

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1988-1989

6 MARS 1989

Proposition de résolution relative à la sauvegarde des forêts tropicales

(Déposée par Mmes Aelvoet et Nélis)

DEVELOPPEMENTS

Plutôt que d'élire, comme chaque année, un homme ou une femme de l'année, le magazine *Time* vient de désigner à ce titre ... la planète Terre. Cette désignation inhabituelle est symbolique à plus d'un titre. Elle symbolise à la fois notre meilleure connaissance et notre plus grande angoisse. Les techniques modernes, dont les satellites, nous ont effectivement permis d'acquérir une foule d'informations sur notre planète et sur son évolution. Elles nous permettent de constater l'érosion de la couche d'ozone protecteur, de voir l'avance des déserts et le recul des forêts, ... En un mot, de prendre conscience de la fragilité de notre vaisseau spatial. D'où l'angoisse.

Mais si de plus en plus de scientifiques poussent des cris d'alarme, si de plus en plus de décideurs politiques sont convaincus de la nécessité d'agir, des intérêts locaux, souvent privés, qui cherchent uniquement à réaliser des profits criminels à court terme, empêchent l'adoption des mesures indispensables.

L'année 1988 peut avoir valeur d'exemple à cet égard. Il suffit de rappeler quelques faits en rapport avec les problèmes visés par la présente résolution :

— des scientifiques du monde entier constatent une augmentation inquiétante de l'effet de serre et

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1988-1989

6 MAART 1989

Voorstel van resolutie betreffende de bescherming van het tropisch regenwoud

(Ingediend door de dames Aelvoet en Nélis)

TOELICHTING

In plaats van naar jaarlijkse traditie een man of vrouw van het jaar te verkiezen, heeft *Time Magazine* zopas die eer gegund aan ... de planeet Aarde. Die wat ongewone onderscheiding heeft in meer dan één opzicht symboolwaarde. Ze toont tegelijk aan dat wij onze kennis hebben verruimd en dat ons angstgevoel is toegenomen. Dank zij de modernste technische middelen, bijvoorbeeld de satellieten, zijn wij er immers in geslaagd een massa informatie in te winnen over onze planeet en de ontwikkeling ervan. Aan de hand daarvan kunnen wij vandaag constateren dat de beschermende ozonlaag wordt aangetast, de verwoestijning voortschrijdt en het bosareaal steeds verder terugloopt... Kortom wij realiseren ons gaandeweg dat ons « ruimteschip » vergankelijk is en de gedachte daaraan beangstigt ons.

Ofschoon men in wetenschappelijke kringen steeds meer alarm slaat en men bij de beleidsmakers steeds meer overtuigd raakt dat er wat moet worden gedaan, staan lokale, vaak particuliere belangen waarbij alleen maar misdadig winstbejag op korte termijn primeert, de onontbeerlijke maatregelen in de weg.

1988 kan in dat opzicht als voorbeeld dienen. Het volstaat een aantal feiten in herinnering te brengen die verband houden met de problemen die in deze resolutie aan de orde zijn :

— over de hele wereld constateren wetenschapslui een onrustwekkende toeneming van het broeikasef-

annoncent des changements profonds à la surface de la planète dans les prochaines décennies;

— un chef indien d'Amazonie se déplace jusqu'à Bruxelles pour venir y défendre la forêt tropicale, son milieu de vie, menacée par un barrage;

— dans l'Irian Jaya (partie indonésienne de la Nouvelle-Guinée), les autorités indonésiennes mènent, contre les papous, une guerre qui risque de tourner à un véritable génocide. L'objectif poursuivi est de déboiser pour permettre l'installation de plus d'un million de colons javanais. On qualifie cette action de « projet de transmigration » en Indonésie;

— la destruction des forêts du Sarawak (nord de Bornéo) a pris une telle ampleur que le groupement *Friends of the Earth International* en fait un axe prioritaire de sa campagne annuelle;

— le 22 décembre 1988, Chico Mendez, défenseur de la forêt tropicale et partisan de la non-violence, est assassiné à l'instigation des *fasendeiros* (grands propriétaires terriens) qui considèrent que l'Amazonie leur appartient.

La situation est donc très grave. Nous le savons. Par conséquent, ne pas agir devient de la complicité.

Aperçu de la situation

Chaque année 20 millions d'hectares de forêts disparaissent. Or, la forêt joue un rôle capital, du point de vue tant économique qu'écologique. Elle contribue à la production de l'oxygène. La diminution des superficies boisées entraîne, notamment par l'augmentation de l'effet de serre, des modifications climatiques locales, régionales (progression de la désertification) et même mondiales. Dans les régions montagneuses, les forêts sont un facteur indispensable de stabilisation des sols et leur disparition provoque l'érosion et des crues catastrophiques, comme au Bangladesh récemment.

Les causes principales de la déforestation sont de deux ordres, que l'on pourrait qualifier, en simplifiant, d'interne et d'externe.

Parmi les causes internes, l'on peut distinguer principalement :

— la nécessité de s'approvisionner en bois comme source d'énergie primaire. Dans la majorité des pays du tiers monde, la hausse des prix de l'énergie et l'explosion démographique ont provoqué une ruée sur le patrimoine forestier. Ce sont surtout les populations rurales les plus défavorisées qui sont touchées en raison de la raréfaction du bois à brûler. Actuellement, 1,3 milliard de personnes manquent de bois pour préparer les repas. Elles seront 2,5 milliards en l'an 2000;

fect en kondigen voor de komende decennia ingrijpende veranderingen op onze planeet aan;

— een Indiaanse hoofdmann uit het Amazonegebied reist tot Brussel om het hier op te nemen voor het tropische regenwoud, dat zijn leefgebied is en dat bedreigd wordt door de bouw van een stuwdam;

— op Irian Jaya (het Indonesische deel van Nieuw-Guinea) voeren de Indonesische autoriteiten tegen de Papoea's een oorlog die de proporties van een ware volkerenmoord dreigt aan te nemen. Doel ervan is via ontbossing de vestiging mogelijk te maken van meer dan een miljoen Javaanse kolonisten. De hele opzet wordt in Indonesië « transmigratie » genoemd;

— de vernieling van de wouden op Sarawak (Noord-Borneo) heeft zo'n omvang aangenomen dat de organisatie *Friends of the Earth International* ze tot een prioritair thema van haar jaarlijkse campagne heeft gemaakt;

— op 22 december 1988 wordt de pleitbezorger van het tropisch regenwoud en de geweldloosheid Francisco « Chico » Mendez vermoord op aanstichting van *fasendeiros* (grootgrondbezitters) die stellen dat het Amazonegebied hun toebehoort.

De toestand is dan ook zeer ernstig. Wij weten dat wij ons schuldig maken aan medeplichtigheid als wij niets ondernemen.

Situatieschets

Jaarlijks verdwijnen 20 miljoen hectare woud. Dit laatste is zowel economisch als ecologisch van kapitaal belang. Het woud draagt bij tot de zuurstofaanmaak. De inkrimping van het woudareaal veroorzaakt, mede door de toename van het broeikas-effect, klimaatsveranderingen zowel op lokaal, op regionaal (verwoestijning) als op wereldvlak. In bergstreken zijn wouden onontbeerlijk om de bodem te stabiliseren en wanneer ze verdwijnen, treden erosie en catastrofale wateroverlast op, zoals nog onlangs in Bangladesh.

De ontbossing heeft twee soorten oorzaken, die men bij wijze van vereenvoudiging als intern en extern kan bestempelen.

Onder de interne oorzaken kan voornamelijk een onderscheid worden gemaakt tussen :

— de noodzakelijke bevoorrading in hout als primaire bron van energie. In de meeste derde-wereldlanden hebben een stijging van de energieprijzen en een uit de hand lopende bevolkingsaanwas een ware stormloop naar de bosbestanden ontketend. Vooral de meest ontriefde plattelandsbewoners worden getroffen doordat brandhout schaarser wordt. Momenteel hebben 1,3 miljard mensen niet genoeg hout om voedsel te bereiden. In het jaar 2000 zal dat aantal zijn opgelopen tot 2,5 miljard;

— la tentation à laquelle certains gouvernements n'ont pu résister de résoudre les problèmes du chômage et de la misère en ouvrant à la colonisation sauvage des territoires forestiers importants, au détriment des populations autochtones. Les conséquences de cette politique ne sont que trop connues : déboisement, exploitation du sol, épuisement rapide des sols tropicaux fragiles, érosion, nouveaux déboisements, etc.

Mais des causes externes tenant aux relations économiques internationales jouent également un rôle déterminant. L'endettement des pays du tiers monde et la politique des institutions de crédit de l'hémisphère Nord, comme la Banque mondiale et le F.M.I., sont les deux principaux facteurs qui poussent les pays de l'hémisphère Sud à développer au maximum leurs exportations. Ces pays doivent dès lors procéder à des déboisements massifs pour pouvoir exporter des essences tropicales, et faire place au développement rapide de la grande culture et de l'exploitation minière à ciel ouvert.

Les solutions possibles

Du bref constat qui précède l'on peut déduire quelques propositions fondamentales pour préserver la forêt tropicale. Ces propositions sont d'ailleurs très proches de celles qui sont formulées dans le rapport Brundtland, publié récemment par la Commission mondiale pour l'environnement et le développement sous l'intitulé « Notre avenir à tous » (1) :

— conversion de créances en monnaie locale et affectation à des programmes favorisant un développement non destructeur des écosystèmes. Ces programmes pourraient être cogérés par des O.N.G. (énergies renouvelables, reboisement, régulation des naissances devenue urgente si l'on veut sauver les forêts tropicales et les autres forêts (Sahel) !);

— refus de participer à des projets de « mise en valeur » des zones forestières, qui signifient le plus souvent leur destruction;

— limitation draconienne des importations de bois tropicaux par les pays industrialisés;

— mise au point, chez nous, d'une politique forestière à long terme visant à l'autosuffisance et à la réduction maximale de notre dépendance extra-européenne (ce qui implique une modification de la législation en matière successorale);

— valorisation de notre propre patrimoine forestier, notamment par la récupération des sous-produits, la réutilisation des bois usagés, l'utilisation de papier recyclé, ...;

(1) « Notre avenir à tous ». Comm. mondiale pour l'environnement et le développement — Editions du Fleuve — Québec, mai 1988.

— de la verbeuse pour laquelle certaines gouvernements ont été incapables de résoudre les problèmes du chômage et de la misère en ouvrant à la colonisation sauvage des territoires forestiers importants, au détriment des populations autochtones. Les conséquences de cette politique ne sont que trop connues : déboisement, exploitation du sol, épuisement rapide des sols tropicaux fragiles, érosion, nouveaux déboisements, etc.

Maar ook externe oorzaken die verband houden met de internationale economische betrekkingen zijn bepalend. Vooral de schuldenlast van de derde-wereldlanden en het beleid van de kredietinstellingen in het noordelijk halfrond, zoals de Wereldbank en het I.M.F., zetten de landen uit het zuidelijk halfrond ertoe aan zoveel mogelijk te exporteren. Bijgevolg moeten die landen massaal gaan ontbossen om tropische houtsoorten te kunnen uitvoeren en moeten de wouden plaatsmaken voor de snelle ontwikkeling van grootschalige teelten en open dagbouw.

Mogelijke oplossingen

Uit dit korte overzicht kunnen wij een aantal fundamentele voorstellen maken om het regenwoud te beschermen. Die voorstellen sluiten trouwens nauw aan bij die welke zijn geformuleerd in het Brundtland-rapport, dat de Wereldcommissie inzake milieu en ontwikkeling onlangs heeft voorgesteld onder de titel « Ons aller toekomst » (1) :

— schuldvorderingen zouden in lokale valuta kunnen worden omgezet en bestemd voor programma's die een niet op vernieling van de ecosystemen gerichte ontwikkeling bevorderen. Die programma's (hernieuwbare energiebronnen, herbebossing, geboortenregeling (geboortenregeling moet drastisch aangepakt worden indien men o.a. het tropisch regenwoud en de bossen (Sahel) wil redden !) zouden door N.G.O.'s worden medebeheerd;

— deelname aan zogenaamde projecten « voor de exploitatie van » bosgebieden moet worden geweigerd, want dat komt er meestal op neer dat de bossen worden vernield;

— geïndustrialiseerde landen moeten hun import van tropische houtsoorten drastisch beperken;

— in België moet een bosbouwbeleid op lange termijn worden uitgewerkt dat tot doel heeft in onze behoeften te voorzien, zodat wij onze extra-Europese afhankelijkheid voor de import van hout zoveel mogelijk kunnen beperken (wat tevens een wijziging van de wetgeving inzake successierechten impliceert);

— we moeten ons eigen bosbezit ten nutte maken, onder meer door afgeleide producten terug te winnen, reeds verwerkt hout opnieuw te gebruiken, kringlooppapier te gebruiken...;

(1) « Ons aller toekomst », Wereldcommissie inzake milieu en ontwikkeling — Editions du Fleuve. — Québec, mei 1988.

— enfin, promotion de ces différentes politiques au sein des instances internationales auxquelles participe notre pays et, plus particulièrement, dans le cadre des Communautés européennes.

Il est grand temps que les mesures fondamentales esquissées ci-dessus soient prises si nous ne voulons pas que nos enfants nous accusent de non-assistance à planète en danger.

**

PROPOSITION DE RESOLUTION

Le Sénat,

Constatant le rythme effréné de la déforestation dans les pays tropicaux;

Considérant les conséquences très graves de cette destruction pour la planète, son écosystème, son climat et son patrimoine génétique;

Considérant le diagnostic et les propositions formulés dans le rapport de la Commission mondiale pour l'environnement et le développement et, en particulier, son appel à la mise en œuvre indispensable d'un « développement soutenable »;

Conscient des liens existant entre la déforestation, la pauvreté et l'endettement des pays de l'hémisphère Sud;

Presse le Gouvernement de mettre en œuvre une politique spécifique visant à :

— convertir la dette des pays de l'hémisphère Sud en projets de développement non destructeurs de l'écosystème ou de nature à régénérer celui-ci par le reboisement (*cf.* Costa Rica);

— refuser toute participation à des projets bilatéraux ou multilatéraux destructeurs de la forêt;

— limiter rapidement et de manière draconienne nos importations de bois tropicaux;

— encourager les régions à mener une politique forestière nous permettant de mieux satisfaire à nos besoins à court, moyen et long terme, pour que l'exploitation forestière redevienne économiquement rentable;

— encourager la réutilisation des bois usagés et l'utilisation de papier recyclé,

Demande au Gouvernement de défendre fermement ces options politiques au sein des instances internationales et, en particulier, dans le cadre des Communautés européennes.

— tot slot moet ons land voornoemde beleidskeuzes aanprijzen in de internationale instellingen waarin het zitting heeft, inzonderheid in de Europese Gemeenschappen.

Willen wij van onze kinderen niet het verwijt te horen krijgen dat wij een planeet in gevaar niet ter hulp zijn gekomen, dan is het de hoogste tijd dat de hierboven uiteengezette fundamentele maatregelen worden genomen.

M. AELVOET.

**

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Senaat,

Constaterend dat tropische landen in razendsnel tempo worden ontbost;

Gelet op de zeer ernstige gevolgen van die vernieling voor de planeet, zijn ecosysteem, klimaat en genetisch erfgoed;

Gelet op de diagnose en de voorstellen vervat in het rapport van de Wereldcommissie inzake milieu en ontwikkeling en vooral op haar oproep voor de onontbeerlijke realisatie van een « draaglijke ontwikkeling »;

Zich bewust van het verband tussen de ontbossing en de armoede en schuldenlast van de landen in het zuidelijk halfrond;

Vraagt de Regering met aandrang een doelgericht beleid te ontwikkelen dat ertoe strekt :

— de schuldenlast van de landen in het zuidelijk halfrond om te zetten in ontwikkelingsprojecten die het ecosysteem ongemoeid laten of herstellen door herbebossing (*cf.* Costa Rica);

— de deelname aan bilaterale of multilaterale bosvernietigende projecten te weigeren;

— onze invoer van tropische houtsoorten spoedig en drastisch te beperken;

— de gewesten ertoe te bewegen een bosbouwbeleid te voeren waarmee wij beter in onze behoeften op korte, middellange en lange termijn kunnen voorzien, zodat het bos opnieuw economisch rendabel kan worden gemaakt;

— het hergebruik van verwerkt hout en het gebruik van kringlooppapier aan te moedigen,

Verzoekt de Regering die beleidskeuzes krachtig te verdedigen in de internationale instellingen, inzonderheid in de Europese Gemeenschappen.

M. AELVOET.
D. NELIS.

609 - 1 (1988-1989)

- 1 -

609 - 1 (1988-1989)

Document de commission n° 1
Relations extérieures

Commissiestuk nr. 1
Buitenlandse Betrekkingen

SENAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAT

Session de 1988 - 1989

Zitting 1988 - 1989

6 juin 1989

6 juni 1989

Proposition de résolution relative à la sauvegarde
des forêts tropicales

Voorstel van resolutie betreffende de bescherming
van het tropisch regenwoud

AMENDEMENT PROPOSE PAR
MM.HENNEUSE ET EICHER

AMENDEMENT VAN
DE HH. HENNEUSE EN EICHER

R.A. 14692

R.A. 14692

Ajouter, avant le dernier alinéa de la partie dispositive, le texte suivant :

"-œuvrer pour l'élaboration d'une convention internationale comprenant des mesures d'incitation, à la préservation du climat du globe, notamment la lutte contre l'émission de gaz, tels le monoxyde de carbone, le dioxyde de carbone et autres matières gazeuses portant atteinte à l'environnement.

-développer, pour faire face à l'utilisation croissante de combustibles fossiles ou non, une campagne d'information sur les sources énergétiques non productrices de dioxyde de carbone, et mettre à la disposition des pays en voie de développement les moyens nécessaires à leur exploitation."

JUSTIFICATION

Le présent amendement est inspiré par la résolution relative à la disparition de la forêt tropicale, adoptée à l'unanimité par l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe lors de sa sixième séance du 11 mai 1989 (doc. 6037).

Aussi bien lors de l'examen par la Commission de l'Agriculture qu'en séance publique de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, un accent particulier a été mis sur l'accumulation dans l'atmosphère d'une quantité excessive d'oxyde de carbone, de méthane et de vapeur d'eau. Selon le rapporteur de la résolution, si le rythme de déversement des gaz dans l'atmosphère ne se réduit pas et si la destruction des forêts tropicales perdure, il en résultera "des conséquences graves sur la pluviosité et sur le processus d'assimilation du gaz carbonique par photosynthèse."

Une des conclusions de la Commission de l'Agriculture de l'Assemblée parlementaire de l'Europe serait que dans ce cas :

"la température pourrait augmenter de 1,5° C à 4,5° C, et le niveau des mers pourrait s'élever de manière inquiétante pour les zones côtières habitées et cultivées."
(compte-rendu officiel de la 6e séance du jeudi 11 mai 1989, doc. AS (41) CR 6, 162-164).

Ce sont ces considérations qui ont justifié l'adoption par l'Assemblée parlementaire de l'Europe, d'un texte visant à lutter contre le déversement de gaz dans l'atmosphère.

Il serait dès lors souhaitable d'insérer dans la présente résolution cette préoccupation telle qu'elle a été exprimée au niveau d'une Assemblée parlementaire internationale pour ouvrir la voie, d'une manière plus générale que ne le propose la présente proposition, à l'adoption de solutions concrètes de protection de l'environnement à un niveau global.

R. HENNEUSE
B. EICHER.

*

* *

Vóór het laatste lid van het beschikkend gedeelte toe te voegen de volgende tekst :

"- een internationale overeenkomst uit te werken waarin maatregelen zijn vervat die aansporen tot de vrijwaring van het klimaat op onze planeet, met name de strijd tegen de uitstoot van gasen zoals koolmonoxyde, kooldioxyde en andere gasen die schadelijk zijn voor het milieu,

- een informatiecampagne op het getouw te zetten over energiebronnen die geen kooldioxyde voortbrengen teneinde het toenemend gebruik van al dan niet fossiele brandstoffen te beperken, en de ontwikkelingslanden de middelen ter beschikking te stellen die nodig zijn voor de exploitatie van die energiebronnen."

VERANTWOORDING

Dit amendement steunt op de resolutie betreffende de verdwijning van het tropisch regenwoud die door de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa tijdens haar zesde zitting op 11 mei 1989 eenparig werd aangenomen (Doc. 6037).

Zowel tijdens de bespreking door de Commissie voor de Landbouw als in de openbare vergadering van de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa werd de nadruk gelegd op de accumulatie in de atmosfeer van buitengewoon grote hoeveelheden kooloxyde, methaan en waterdamp. De rapporteur merkte op dat het huidige uitstootritme van gasen in de atmosfeer en de aanhoudende vernieling van het tropisch regenwoud zware gevolgen zullen hebben voor de neerslag en voor de assimilatie van koolzuur door fotosynthese.

De Commissie voor de Landbouw van de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa kwam o.m. tot het besluit dat in dit geval de temperatuur zou kunnen stijgen met 1,5 ° C tot 4,5 ° C en dat de zeespiegel op een voor de bewoonde en bebouwde kuststreken onrustbarende wijze zou kunnen stijgen (officieel beknopt verslag van de 6e Zitting van donderdag 11 mei 1989, Doc. AS (41) CR 6, 162-164).

Op grond van deze gerechtvaardigde overwegingen heeft de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa een tekst goedgekeurd die de uitstoot van gasen in de atmosfeer wil bestrijden.

Het zou bijgevolg wenselijk zijn de bezorgdheid van een internationale parlementaire vergadering in deze resolutie over te nemen teneinde op een meer algemene wijze dan in dit voorstel het pad te effenen voor de goedkeuring van concrete oplossingen ter bescherming van het milieu op wereldniveau.

BELGISCHE SENAAT

Zitting 1989 - 1990

1 juni 1990

Voorstel van resolutie betreffende de bescherming van het tropisch regenwoud.

**AMENDEMENT VAN
DE H. PATAER c.s.**

Vóór het laatste lid van het beschikkend gedeelte de volgende tekst toe te voegen:

"- de derde-wereldlanden te steunen die een beleid voeren gericht op het behoud van de tropische wouden en op het aan banden leggen van ongecontroleerde en illegale ontginningen van de bodemrijkdom;

- de betrokkenheid van Belgische ondernemingen in bepaalde bosvernietigende agro-industriële projecten te ontmoedigen."

**P. PATAER
K. VERSCHUEREN
J. DE BREMAEKER
L. CROES
F. ERDMAN.**

R.A 14692

SENAT DE BELGIQUE

Session de 1989 - 1990

1er juin 1990

Proposition de résolution relative à la sauvegarde des forêts tropicales.

**AMENDEMENT PROPOSE PAR
M. PATAER ET CONSORTS**

Insérer, avant le dernier alinéa du dispositif, le texte suivant:

"- soutenir les pays du tiers monde qui mènent une politique axée sur la préservation des forêts tropicales et l'enragement de l'exploitation désordonnée et illégale des richesses naturelles;

- décourager les entreprises belges de s'associer à certains projets agro-industriels destructeurs des forêts."

R.A 14692

BELGISCHE SENAAT

Zitting 1989 - 1990

6 juni 1990

Voorstel van resolutie betreffende de bescherming van het tropisch regenwoud.

**SUBAMENDEMENT VAN
DE H. HENNEUSE en Mevr. AELVOET
OP HET AMENDEMENT VAN
DE HH. HENNEUSE EN EICHER**

In de tekst voorgesteld bij amendement, het tweede lid te vervangen als volgt:

"- een informatiecampaagne op het getouw te zetten over energiebronnen die geen kooldioxyde voortbrengen ten einde het toenemend gebruik van al dan niet fossiele brandstoffen en de gevolgen ervan voor het milieu te beperken, en de ontwikkelingslanden de middelen ter beschikking te stellen die nodig zijn voor de exploitatie van de ter plaatse beschikbare energiebronnen."

SENAT DE BELGIQUE

Session de 1989 - 1990

6 juin 1990

Proposition de résolution relative à la sauvegarde des forêts tropicales.

**SOUS-AMENDEMENT DE
M. HENNEUSE et Mme AELVOET
A L'AMENDEMENT PROPOSE PAR
MM. HENNEUSE ET EICHER**

Dans le texte proposé par l'amendement, remplacer le second alinéa par le texte suivant:

"- développer, pour faire face à l'utilisation croissante de combustibles fossiles ou non, une campagne d'information sur les sources énergétiques non productrices de dioxyde de carbone et leurs effets sur l'environnement, et mettre à la disposition des pays en voie de développement les moyens nécessaires à exploiter celles qui sont disponibles localement."

**R. HENNEUSE
B. EICHER.**